

Monteringsbeslag

Asennuskiinnike

Festestykke

Monteringsfäste

©2013 Sony Corporation



GMD-D100

Dansk

Meddelelse til kunder: Følgende oplysninger er kun gældende for udstyr, der er solgt i lande, hvor EU-direktiverne gælder

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
For EU-produktoverensstemmelse:
Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Liste over dele 1

Gem frigørelsesnøglerne ② til fremtidig brug, da du også skal bruge dem, hvis du fjerner enheden fra din bil.

Forsigtig
Håndter beslaget forsigtigt ① for at undgå at beskadige fingrene.

Montere beslaget og hovedenheden 2

Montering i instrumentbrættet:

1 Placer beslaget ① i instrumentbrættet.

2 Bøj tapperne udad, så de slutter til.

3 Monter enheden på beslaget ①.

- Bemærkninger**
- Før montering skal du sørge for, at griberne på begge sider af beslagene ① bøjes 3,5 mm indad. Hvis griberne er lige eller bøjet udad, bliver hovedenheden ikke installeret sikkert, og den kan hoppe ud (2-1).
 - Bøj om nødvendigt disse tapper udad for at sikre, at den sidder godt fast (2-2).

Fjernelse af hovedenheden 3

- 1 Indsæt begge frigørelsesnøgler ② samtidigt, indtil de klikker.**
- 2 Træk i frigørelsesnøglerne, så du kan tage hovedenheden ud.**
- 3 Skub hovedenheden ud af monteringen.**

Specifikationer

Mål: Ca. 182 mm × 111 mm × 101 mm (b/h/d)
Vægt: Ca. 260 g
Pakkeindhold:
Monteringsbeslag (1)
Frigørelsesnøgle (2)
Betjeningsvejledning (denne vejledning) (1)

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Suomi

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat ainoastaan laitteita, joita myydään EU:n direktiivejä noudattavissa maissa.

Valmistaja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japani
EU:n tuotteen vaatimustenmukaisuus:
Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa

Osaluettelo 1

Säilytä vapautusavaimet ② tulevaa käyttöä varten, sillä niitä tarvitaan myös silloin, kun irrotat päälaitteen autosta.

Varoitus
Käsittele kiinnikettä ① varovasti, jotta sormesi eivät vahingoitu.

Kiinnikkeen ja päälaitteen asentaminen 2

Asentaminen kojelaudalle:

- 1 Aseta kiinnike ① kojelaudan sisälle.**
- 2 Taivuta kynnet ulospäin niin, että laite on tukevasti paikallaan.**
- 3 Aseta laite kiinnikkeeseen ①.**

- Huomautuksia**
- Varmista ennen asennusta, että kiinnikkeen ① molemmilla puolilla olevia salpoja on taivutettu sisäänpäin 3,5 mm. Jos salvat ovat suorassa tai ne on taivutettu ulospäin, päälaitte ei jää kunnolla paikalleen, ja se voi ponnahtaa ulos (2-1).
 - Taivuta kynnet tarvittaessa ulospäin niin, että laite on tukevasti paikallaan (2-2).

Päälaitteen irrottaminen 3

- 1 Aseta molemmat vapautusavaimet ② samanaikaisesti paikoilleen niin, että ne napsahtavat.**
- 2 Vedä vapautusavaimia, jolloin päälaitte irtoaa paikaltaan.**
- 3 Vedä päälaitte ulos kiinnikkeestä.**

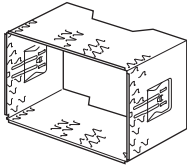
Tekniset tiedot

Mitat: noin 182 mm × 111 mm × 101 mm (l/k/s)
Paino: noin 260 g
Pakkauksen sisältö:
Asennuskiinnike (1)
Vapautusavain (2)
Ohjeet (tämä käyttöopas) (1)

Muotoilu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

1

①



②

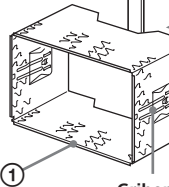


×2

2

1

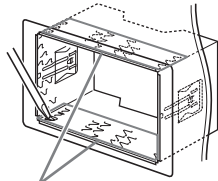
Større end 182 mm
Suurempi kuin 182 mm



Griber
Salpa

Større end 111 mm
Suurempi kuin 111 mm

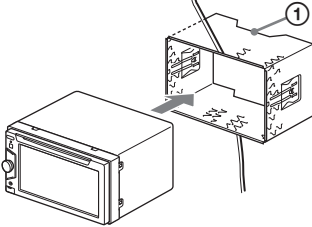
2



Tapper
Kynnet

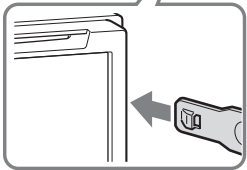
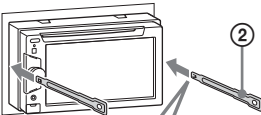
3

Instrumentbræt
Kojelauta

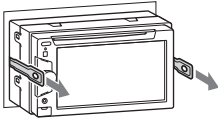


3

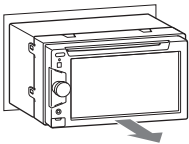
1



2

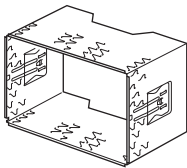


3



1

①



②

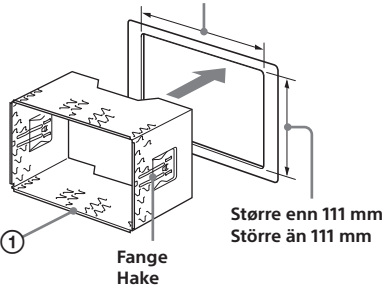


×2

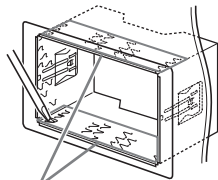
2

1

Større enn 182 mm
Større än 182 mm

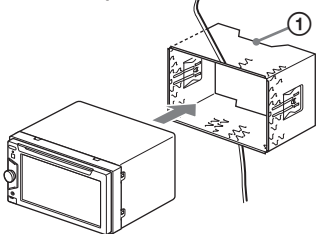


2



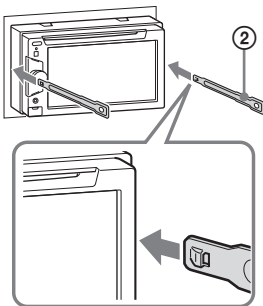
3

Dashbord
Instrumentpanel

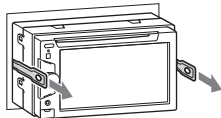


3

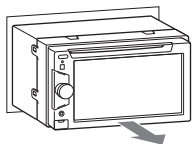
1



2



3



Norsk

Merknad til kunder: informasjonen nedenfor gjelder bare for utstyr som er solgt i land hvor EU-direktivene gjelder

Produsent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Spørsmål om produktoverensstemmelse i EU:
Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Deleliste 1

Hold frigjøringsnøklerne ② til fremtidig bruk som de er, også hvis du fjerner hovedenheten fra bilen din.

Forsiktig

Vær forsiktig når du håndterer festet ① for å unngå å skade fingrene dine.

Montering av festet og hovedenheten 2

Montering i dashbordet:

1 Sett festet ① på innsiden av dashbordet.

2 Bøy hakene utover for å få et bedre feste.

3 Fest enheten på festet ①.

Merknader

- Før montering må du påse at hakene på begge sidene av festet ① er bøyd innover 3,5 mm. Hvis hakene er rette eller bøyd utover, blir ikke hovedenheten sikkert montert og kan hoppe ut (2-1).
- Bøy disse hakene utover for å få et bedre feste, hvis det er nødvendig (2-2).

Fjerne hovedenheten 3

1 Sett inn begge frigjøringsnøklerne ② samtidig til de gir fra seg et klikk.

2 Trekk ut frigjøringsnøklerne for å løsne hovedenheten.

3 Skyv hovedenheten ut av festet.

Spesifikasjoner

Dimensjoner:

Ca. 182 mm × 111 mm × 101 mm (b/h/d)

Masse: Ca. 260 g

Pakkens innhold:

- Festestykke (1)
- Frigjøringsnøkkel (2)
- Instruksjer (denne bruksanvisningen) (1)

Design og spesifikasjoner kan endres uten nærmere varsel.

Svenska

Information till kunder: Följande information gäller endast utrustning som säljs i länder med gällande EU-direktiv

Tillverkare: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Frågor om produktöverensstämmelser i EU:
Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Komponentlista 1

Spara frigjøringsnycklarna ② De behövs för att koppla loss huvudenheten från bilen.

Varning!

Var försiktig när du hanterar fästet ① så att du inte skadar fingrarna.

Montera fästet och huvudenheten 2

Montera enheten på instrumentpanelen:

1 Placera fästet ① i instrumentpanelen.

2 Böj ut hakarna så att de sluter åt tätt.

3 Placera enheten på fästet ①.

Obs!

- Kontrollera före installationen att hakarna på båda sidorna av fästet ① är böjda 3,5 mm inåt. Om hakarna är raka eller böjda utåt, sätts huvudenheten inte på plats och kan fjädra ut (2-1).
- Böj vid behov ut hakarna så att de sluter åt tätt (2-2).

Ta loss huvudenheten 3

1 Sätt i båda frigjøringsnycklarna ② samtidigt så att de klickar till.

2 Dra ut frigjøringsnycklarna för att lossa huvudenheten.

3 Dra ut huvudenheten från fästet.

Specifikationer

Mått: Cirka 182 × 111 × 101 mm (b/h/d)

Vikt: Cirka 260 g

Förpackningens innehåll:

- Monteringsfäste (1)
- Frigjøringsnycklar (2)
- Bruksanvisning (denna handbok) (1)

Utförande och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.